

LA  
PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

ORGANE OFFICIEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DE L'UNION

POUR LA

PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE



34<sup>e</sup> Volume — Année 1918



BERNE  
BUREAU INTERNATIONAL  
DE L'UNION  
POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
1918



## TABLE DES ARTICLES

dressée d'après les subdivisions du recueil

	Pages		Pages
<b>Avis et renseignements:</b>		<b>Documents officiels (suite).</b>	
141. Quels sont les pays où la mise en gage des brevets doit être publiée? . . . . .	12	<i>Union Sud-Africaine</i> . . . . .	6, 125
<b>Bibliographie.</b> Ouvrages nouveaux . . . . .	117, 130, 141	<i>Uruguay</i> . . . . .	126
Publications périodiques 35, 36, 46, 59, 95, 106, 132, 142		<b>Traités particuliers:</b>	
<b>Congrès et assemblées:</b>		<i>Danemark—États-Unis</i> . . . . .	41
La propriété industrielle au Congrès général du Génie civil (Paris, Grand Amphithéâtre de la Sorbonne, 18 au 23 mars 1918), par F. Mainié . . . . .	57	<i>Japon—Suède</i> . . . . .	29
<b>Correspondance:</b>		<b>Études générales:</b>	
<i>Autriche</i> (ER) . . . . .	43, 89, 136	De la préservation matérielle des œuvres intellectuelles (manuscrits, documents, etc.) . . . . .	29
<i>Hongrie</i> (Dr Oscar Fazekas). Du rétablissement, après la guerre, des droits internationaux en matière de propriété industrielle . . . . .	18	De la réciprocité prévue dans les dispositions législatives promulguées en raison de l'état de guerre . . . . .	F 48 65
<b>Documents officiels:</b>		Du rétablissement après la guerre des droits en matière de propriété industrielle (Paul Robin) . . . . .	F 6190 112
Législation intérieure:		La solution des questions concernant la propriété intellectuelle dans les accords intervenus entre les belligérants au commencement de 1918 . . . . .	F 6190 113
<i>Allemagne</i> . . . . .	2, 13, 25, 61, 97, 121	Les diverses stipulations concernant la propriété intellectuelle existant entre les anciens belligérants . . . . .	F 6190 126
<i>Amérique</i> . . . . .	104	<i>Grande-Bretagne.</i> Le projet de loi britannique sur les brevets et les dessins . . . . .	9, 14, 41
<i>Argentine (Rép.)</i> . . . . .	99	Le projet de loi britannique sur les marques . . . . .	78, 86
<i>Autriche</i> . . . . .	37	<i>Italie.</i> Le projet de loi italien sur les marques de fabrique . . . . .	133
<i>Belgique (Occupation allemande)</i> . . . . .	26	<i>Maroc (Territoire du protectorat français).</i> Réglementation de la propriété industrielle dans le passé et dans le présent . . . . .	55
<i>Bolivie</i> . . . . .	121	<b>Jurisprudence:</b>	
<i>Colombie</i> . . . . .	99	<i>Allemagne</i> . . . . .	32, 81, 91, 138
<i>Cuba</i> . . . . .	13, 61	<i>Autriche</i> . . . . .	69, 93, 104, 140
<i>Danemark</i> . . . . .	49, 109	<i>Costa-Rica</i> . . . . .	20
<i>États-Unis</i> . . . . .	2, 62	<i>Espagne</i> . . . . .	69
<i>Finlande</i> . . . . .	73	<i>Hongrie</i> . . . . .	81
<i>Grande-Bretagne</i> . . . . .	26, 85, 97	<i>Pays-Bas</i> . . . . .	140
<i>Hongrie</i> . . . . .	5, 26, 38, 51, 62, 73, 98, 101, 109	<i>Suisse</i> . . . . .	20, 33, 82, 93, 128
<i>Japon</i> . . . . .	5, 26, 49	<b>Nouvelles diverses:</b>	
<i>Maroc (Zone française)</i> . . . . .	52, 63	<i>Allemagne.</i> Restrictions aux droits en matière de propriété industrielle appartenant aux ressortissants des pays ennemis . . . . .	45
<i>Norvège</i> . . . . .	50, 62, 133		
<i>Pays-Bas</i> . . . . .	85		
<i>Portugal</i> . . . . .	40, 76		
<i>Roumanie</i> . . . . .	6		
<i>Suède</i> . . . . .	6, 77, 98, 103, 125		

**Nouvelles diverses (suite).**

	Pages
Proposition de transférer à Munich le Bureau des brevets de l'Empire allemand . . . . .	71
<i>Amérique.</i> Convention pan-américaine de 1910. Ouverture d'un bureau d'enregistrement international des marques de fabrique à la Havane . . . . .	45
<i>Argentine (Rép.)</i> Contrefaçons nombreuses de marques étrangères . . . . .	83
<i>Colombie.</i> Projet de réforme de la législation sur la propriété industrielle . . . . .	128
<i>États-Unis.</i> Bureau des brevets; changement de commissaire . . . . .	46
Extension des facilités accordées en raison de l'état de guerre . . . . .	95
<i>Grande-Bretagne.</i> Rapport du Contrôleur général des brevets pour l'année 1917 . . . . .	106
<i>Maroc (Zone française).</i> Enregistrement des marques de fabrique . . . . .	83
<i>Pays-Bas.</i> Déchéance des marques non employées pendant trois ans . . . . .	128
<i>Pérou.</i> Prolongation, en raison de la guerre, du délai fixé pour exploiter les inventions brevetées . . . . .	129
<i>Russie.</i> Enregistrement et renouvellement des marques de fabrique . . . . .	129

**Nouvelles diverses (suite).**

	Pages
<i>Suède.</i> La Société des inventeurs et la prolongation du délai d'exploitation des inventions brevetées . . . . .	129
<i>Suisse.</i> Protection des mentions de récompenses industrielles . . . . .	117

**Statistique:**

Marques internationales, années 1893 à 1917 . . . . .	35
<i>Allemagne.</i> Propriété industrielle en 1917 . . . . .	72
<i>Autriche.</i> Brevets, années 1916 et 1917 . . . . .	47
<i>Colombie.</i> Brevets et marques, années 1915 à 1917 . . . . .	130
<i>France.</i> Brevets en 1916 . . . . .	95
Dessins et modèles, années 1912 à 1916 . . . . .	60
Marques de fabrique en 1916 . . . . .	84
<i>Grande-Bretagne.</i> Propriété industrielle en 1917 . . . . .	107, 118
<i>Hongrie.</i> Brevets, années 1915 et 1916 . . . . .	22
<i>Pays-Bas.</i> Brevets et marques, années 1913 à 1916 . . . . .	143
<i>Suisse.</i> Propriété industrielle en 1916 et 1917 . . . . .	130

**Union internationale:**

Liste des pays membres de l'Union . . . . .	1
---	---

**TABLE ANALYTIQUE****A**

**ADMINISTRATIONS DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.** — *Allemagne.* Bureau des brevets de l'Empire, proposition de le transférer à Munich, p. 71. — *Amérique.* Convention pan-américaine de 1910, ouverture d'un bureau d'enregistrement international des marques à la Havane, p. 45. — *États-Unis.* Bureau des brevets, changement de commissaire, p. 46. — *Hongrie.* Bureau des brevets, organisation et marche des services, ordonnance du 19 décembre 1914, texte, p. 27, 38, 51, 62, 73, 101, 109.

**ALLEMAGNE.** — V. Administrations de la propriété industrielle; Brevets d'invention; Convention d'Union; Guerre; Jurisprudence; Statistique.

**AMÉRIQUE.** — V. Administrations de la propriété industrielle; Brevets d'invention; Enregistrement international des marques; Traités.

**ANTILLES DANOISES.** — Cession des — aux États-Unis, convention du 4 août 1916 avec le Danemark, p. 41.

**ARGENTINE (RÉP.).** — V. Marques de fabrique ou de commerce; Registre du commerce.

**ARRANGEMENTS DE MADRID.** — V. Enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce; Indications de provenance.

**AUTRICHE.** — V. Brevets d'invention; Convention d'Union; Dessins ou modèles; Fraudes; Guerre; Jurisprudence; Marques de fabrique ou de commerce; Statistique; Traités.

**B**

**BELGIQUE (OCCUPATION ALLEMANDE).** — V. Guerre.

**BOLIVIE.** — V. Brevets d'invention; Marques de fabrique ou de commerce; Traités.

**BREVETS D'INVENTION.** — Nantissements effectués en matière de —, publications à opérer, dispositions en vigueur dans plusieurs pays, p. 12. — *Allemagne.* Dépendance réciproque de deux —, licence obligatoire, conditions auxquelles elle est accordée, p. 138. — *Amérique.* Accord entre l'Équateur, la Bolivie, le Pérou, la Colombie et le Venezuela, p. 104. — *Autriche.* Déchéance pour défaut d'exploitation, p. 140. — Exploitation publique, fabrique, entrée permise à des personnes étrangères à l'établissement, p. 93. — In-

vention non brevetée, apport dans une société, admissibilité, p. 69. — Position du problème; brevetabilité, conditions, p. 140. — Sous-revendications, conditions auxquelles elles peuvent faire l'objet d'une protection spéciale, p. 93. — *Colombie.* Publication des demandes de — et autres documents, papier timbré, dispositions diverses, p. 100. — *France.* Congrès général du génie civil à Paris, résolutions concernant les —, p. 57. — *Grande-Bretagne.* Projet de loi sur les —, étude, p. 9, 14, 41. — *Hongrie.* Priorité, rectification d'une erreur, acceptation en tout temps, p. 81. — *Pays-Bas.* Décret modificatif du 27 mai 1918, texte, p. 85. — Modèles d'utilité et —, communication au public en Allemagne, effets sur la nouveauté, p. 140. — *Portugal.* Brevets pour l'introduction dans le pays de nouveaux procédés industriels, loi du 5 septembre 1917, texte, p. 40; décret d'application du 2 janvier 1918, p. 76. — *Suède.* Demandes de —, possibilité de déposer des copies de dessins faites sur papier-calque, p. 125. — *Suisse.* Brevets étrangers, saisie en Suisse, admissibilité, p. 128. — *Union Sud-Africaine.* Loi du 7 avril 1916, texte, p. 6. — V. Convention d'Union; Exploitation des brevets; Guerre.

**BREVET INTERNATIONAL.** — *France.* Congrès général du génie civil, résolutions concernant le —, p. 58.

## C

**CHINE.** — Propriété industrielle, protection réciproque en —, convention entre le Japon et la Suède, p. 29.

**CLICHÉ.** — V. Dessins ou modèles; Marques de fabrique ou de commerce.

**COLOMBIE.** — V. Brevets d'invention; Législation; Statistique; Timbre; Traités.

**CONGRÈS.** — *France.* Congrès général du génie civil à Paris, résolutions concernant la propriété industrielle, p. 57.

**CONVENTION D'UNION.** — *Allemagne.* Article 4, revendication du délai de priorité pour brevets, formalités, p. 81. — *Autriche.* Article 4, brevet, point de départ du délai de priorité, p. 140. — Article 6, marque « Presto » pour machines et automobiles, désignation de qualité, refus, p. 93, 104. — *Pays-Bas.* Brevet, droit de priorité fondé uniquement sur la première demande dans l'Union, p. 140. — *Suisse.* Articles 2 et 6, marque « Tell », enregistrement par une maison étrangère, radiation, recours rejeté, p. 93.

**COSTA-RICA.** — V. Jurisprudence; Marques de fabrique ou de commerce.

**CUBA.** — V. Dessins ou modèles; Guerre; Marques de fabrique ou de commerce.

## D

**DANEMARK.** — V. Guerre; Traités.

**DESSINS OU MODÈLES.** — *Autriche.* Imitation d'œuvres d'art, conditions de la protection, p. 93. — *Cuba.* Dépôts de marques et de —, nécessité de les accompagner d'un cliché pour la publication, p. 13. — *Grande-Bretagne.* Projet de loi sur les —, étude, p. 9, 14, 41. — *Union Sud-Africaine.* Loi du 7 avril 1916, texte, p. 6.

**DOCUMENTS.** — Préservation matérielle des —, étude, p. 29.

## E

**ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES DE FABRIQUE OU DE COMMERCE.** — Arrangement du 14 avril 1891, pays adhérents, p. 1. — *Amérique.* Convention pan-américaine de 1910, ouverture d'un bureau d'—, à la Havane, p. 45.

**ÉQUATEUR.** — V. Brevets d'invention; Traités.

**ESPAGNE.** — V. Jurisprudence; Marques de fabrique ou de commerce.

**ÉTATS-UNIS.** — V. Administrations de la propriété industrielle; Guerre; Traités.

**EXPLOITATION DES BREVETS.** — *Pérou.* Délai fixé pour l'—, prolongation en raison de la guerre, p. 129. — *Suède.* Délai pour l'—, prolongation, propositions de la Société des inventeurs, p. 129. — *Uruguay.* Délai pour l'—, attributions du Pouvoir exécutif pour le prolonger, p. 126.

## F

**FINLANDE.** — V. Guerre.

**FRANCE.** — V. Brevets d'invention; Brevet international; Congrès; Indications de provenance; Marques collectives; Statistique.

**FRAUDES.** — *Autriche.* Mesures de guerre prises contre les — en matière de succédanés, p. 44.

## G

**GAGE.** — V. Brevets d'invention.

**GRANDE-BRETAGNE.** — V. Brevets d'invention; Dessins ou modèles; Guerre; Législation; Marques de fabrique ou de commerce; Rapports administratifs; Statistique; Union internationale.

**GUERRE.** — Mesures prises en raison de l'état de guerre actuel: *Allemagne*, p. 2, 13, 25, 61, 97, 121. *Autriche*, p. 37, 43, 89, 136. *Belgique (occupation allemande)*, p. 26. *Cuba*, p. 61. *Danemark*, p. 49, 109. *États-Unis*, p. 2, 62, 95. *Finlande*, p. 73. *Grande-Bretagne*, p. 85, 97. *Hongrie*, p. 5, 98. *Japon*, p. 5, 26, 49. *Norvège*, p. 50, 62, 133. *Roumanie*, p. 6. *Suède*, p. 6, 98.

Divers: Accords intervenus entre belligérants au commencement de 1918, solution des questions concernant la propriété intellectuelle, p. 113, 126. — Droits internationaux en matière de propriété industrielle, rétablissement après la —, propositions de l'Association hongroise, p. 18. — Droits des prisonniers en matière de propriété industrielle, rétablissement après la —, p. 112. — Réciprocité prévue dans les mesures de —, étude, p. 65. — *Allemagne.* Jurisprudence, mesures de —, applications pratiques, recours formés en vertu de l'article 16 de la loi sur les brevets, restitution en l'état antérieur, etc., espèces diverses, p. 32, 91. — Restrictions aux droits des ressortissants des pays ennemis, p. 45. — *Autriche.* Brevet, opposition, preuves empêchées par l'état de —, restitution en l'état antérieur non admissible, p. 93. — Dislocation de l'État autrichien ensuite de la —, conséquences, p. 136. — *Pérou.* Délai fixé pour exploiter les inventions brevetées, prolongation en raison de la —, p. 129.

## H

**HONGRIE.** — V. Brevets d'invention; Guerre; Jurisprudence; Statistique; Traités.

## I

**INDICATIONS DE PROVENANCE.** — Arrangement du 14 avril 1891, pays adhérents, p. 1. — *France.* Congrès général du génie civil, résolutions concernant les —, p. 59.

**ITALIE.** — V. Législation; Marques de fabrique ou de commerce.

## J

**JAPON.** — V. Guerre; Traités.

**JURISPRUDENCE.** — *Allemagne.* Brevets, dépendance réciproque, conditions auxquelles la licence obligatoire est accordée, p. 138. — Convention d'Union, article 4, revendication du délai de priorité pour brevets, formalités, p. 81. — Mesures de guerre, applications pratiques, recours formés en vertu de l'article 16 de la loi sur les brevets, restitution en l'état antérieur, espèces diverses, p. 32, 91. — *Autriche.* Brevet, déchéance pour défaut d'exploitation, p. 140. — Brevets, exploitation publique, fabrique, entrée permise à des personnes étrangères à l'établissement, p. 93. — Brevet, invention non brevetée, apport dans une société, admissibilité, p. 69. — Brevet, position du problème, brevetabilité, conditions, p. 140. — Brevet, opposition, preuves empêchées par l'état de guerre, restitution en l'état antérieur non admissible, p. 93. — Brevets, sous-revendications, conditions auxquelles elles peuvent faire l'objet d'une protection spéciale, p. 93. — Convention d'Union, article 4, point de départ du délai de priorité, p. 140. — Convention d'Union, article 6, marque « Presto » pour machines et automobiles, désignation de qualité, refus, p. 93, 104. — Dessins ou modèles, imitation d'œuvres d'art, conditions de la protection, p. 93. — Marques, enregistrement par un tiers, interprétation des termes: « dans les cercles commerciaux intéressés », p. 79. — Marques « NON », « PLUS », « ULTRA », enregistrement de chacun de ces mots comme marque séparée, radiation, p. 93. — Marques UB, US, USB, Highlife, défaut de caractère distinctif, refus, p. 69. — Marque, usage de la dénomination « Singer » comme marque pour machines à coudre, p. 140. — *Costa-Rica.* Marque étrangère notoirement connue comme telle dans le commerce local, dépôt par un tiers, refus, p. 20. — *Espagne.* Marque « Gramófono », enregistrement international, terme pré-

tendu générique, validité, p. 69. — *Hongrie*. Brevet, priorité, rectification d'une erreur, acceptation en tout temps, p. 81. — *Pays-Bas*. Brevets et modèles d'utilité, communication au public en Allemagne, effets sur la nouveauté, p. 140. — Convention d'Union, brevet, droit de priorité fondé uniquement sur la première demande dans l'Union, p. 140. — Modèle d'utilité allemand, dépôt aux Pays-Bas d'une demande de brevet pour le même objet, p. 140. — *Suisse*. Brevets étrangers, saisie en Suisse, admissibilité, p. 128. — Convention d'Union, articles 2 et 6, marque « Tell », enregistrement par une maison étrangère, radiation, recours rejeté, p. 93. — Marque, adjonction des mots « d'après le système de X », admissibilité, p. 33. — Marque, priorité d'usage, étranger, protection universelle ou simplement nationale, p. 20. — Marque, usage sans enregistrement, étranger, dépôt par un représentant suisse, priorité, p. 82.

## L

LÉGISLATION. — *Colombie*. Projet de réforme de la — sur la propriété industrielle, p. 128. — *Grande-Bretagne*. Brevets et dessins, projet de loi, étude, p. 9, 14, 41. — Marques, projet de loi, étude, p. 78, 86. — *Italie*. Marques, projet de loi, étude, p. 133.

LICENCE. — V. Brevets d'invention.

## M

MANUSCRITS. — Préservation matérielle des —, étude, p. 29.

MARQUES DE FABRIQUE OU DE COMMERCE. — *Argentine (Rép.)*. Contrefaçons nombreuses de — étrangères, p. 83. — Publication des dépôts dans le Bulletin officiel, tarif, p. 99. — *Autriche*. Enregistrement par un tiers, interprétation des termes : « dans les cercles commerciaux intéressés », p. 69. — Marques « NON », « PLUS », « ULTRA », enregistrement de chacun de ces mots comme marque séparée, radiation, p. 93. — Marques UB, US, USB, Highlife, défaut de caractère distinctif, refus, p. 69. — Marque, usage de la dénomination « Singer » comme marque pour machines à coudre, p. 140. — *Bolivie*. Loi du 15 janvier 1918, texte, p. 121. — *Costa-Rica*. Marque étrangère notoirement connue comme telle dans le commerce local, dépôt par un tiers, refus, p. 20. — *Cuba*. Dépôts de — et de dessins ou modèles, nécessité de les accompagner d'un cliché pour la publication, p. 13. — *Espagne*. Marque « Gramófono », enregistrement international, terme prétendu

générique, validité, p. 69. — *Grande-Bretagne*. Projet de loi sur les —, étude, p. 78, 86. — *Italie*. Projet de loi sur les —, étude, p. 133. — *Maroc (Zone française)*. Enregistrement des —, formalités, p. 83. — *Pays-Bas*. Déchéance des — non employées pendant trois ans, dispositions projetées, p. 128. — *Russie*. Enregistrement et renouvellement des —, p. 129. — *Suède*. Loi modificative du 15 mars 1918, texte, p. 77; tenue du registre des —, ordonnance du 6 juin 1918, p. 103. — *Suisse*. Adjonction des mots : « d'après le système de X », admissibilité, p. 33. — Priorité d'usage, étranger, protection universelle ou simplement nationale, p. 20. — Usage sans enregistrement, étranger, dépôt par un représentant suisse, priorité, p. 82. — *Union Sud-Africaine*. Loi du 7 avril 1916, texte, p. 6. — V. Convention d'Union.

MARQUES COLLECTIVES. — *France*. Congrès général du génie civil à Paris, résolutions concernant les —, p. 58. — *Italie*. Projet de loi sur les —, étude, p. 134. — *Suède*. Loi du 15 mars 1918 concernant les —, p. 77; tenue du registre, ordonnance du 6 juin 1918, p. 103.

MAROC (ZONE FRANÇAISE). — Arrêté d'application du décret de 1916 sur la protection de la propriété industrielle, p. 52, 63. — Propriété industrielle, réglementation dans le passé et dans le présent, p. 55. — V. Marques de fabrique ou de commerce; Union internationale.

MODÈLES D'UTILITÉ. — *Pays-Bas*. Communication au public, en Allemagne, effets sur la nouveauté aux Pays-Bas, p. 140. — Dépôt d'une demande de brevet pour un objet protégé en Allemagne par un —, p. 140.

## N

NANTISSEMENT. — V. Brevets d'invention.

NORVÈGE. — V. Guerre.

## O

OEUVRES INTELLECTUELLES. — Préservation matérielle des —, manuscrits, documents, etc., p. 29.

## P

PAYS-BAS. — V. Brevets d'invention; Convention d'Union; Jurisprudence; Marques de fabrique ou de commerce; Modèles d'utilité; Statistique.

PÉROU. — V. Brevets d'invention; Guerre; Exploitation des brevets; Traités.

PRISONNIERS DE GUERRE. — V. Guerre.

## R

RAPPORTS ADMINISTRATIFS. — *Grande-Bretagne*. Contrôleur général des brevets, — pour 1917, p. 106.

RÉCIPROCITÉ. — Mesures de guerre dans les différents pays, dispositions concernant la —, p. 65.

RÉCOMPENSES INDUSTRIELLES. — *Suisse*. Protection des mentions de —, rapport de l'Office central pour les expositions, p. 117.

REGISTRE DU COMMERCE. — *Argentine (Rép.)*. Désignations de maisons industrielles, commerciales et agricoles, enregistrement, p. 99.

ROUMANIE. — V. Guerre.

RUSSIE. — V. Marques de fabrique ou de commerce.

## S

SOCIÉTÉS. — *Suède*. Société des inventeurs, propositions concernant la prolongation du délai fixé pour l'exploitation des brevets, p. 129.

STATISTIQUE. — Marques internationales de 1893 à 1917, p. 35. — *Allemagne*. Propriété industrielle en 1917, p. 72. — *Autriche*. Brevets et dessins en 1917, p. 44, 47. — *Colombie*. Brevets et marques de 1915 à 1917, p. 130. — *France*. Brevets en 1916, p. 95. — Dessins et modèles de 1912 à 1916, p. 60. — Marques en 1916, p. 84. — *Grande-Bretagne*. Propriété industrielle en 1917, p. 107, 118. — *Hongrie*. Brevets en 1915 et 1916, p. 22. — *Pays-Bas*. Brevets et marques, années 1913 à 1916, p. 143. — *Suisse*. Propriété industrielle en 1916 et 1917, p. 130.

SUÈDE. — V. Brevets d'invention; Exploitation des brevets; Guerre; Marques collectives; Marques de fabrique ou de commerce; Sociétés; Traités.

SUISSE. — V. Convention d'Union; Jurisprudence; Marques de fabrique ou de commerce; Récompenses industrielles; Statistique.

## T

TIMBRE. — *Colombie*. Papier timbré et timbre national, dispositions diverses, p. 100.

TRAITÉS. — Accords survenus entre les belligérants au commencement de 1918, solution des questions concernant la propriété intellectuelle, p. 113, 126. — Brevets, accord souscrit entre l'Équateur, la Bolivie, le Pérou, la Colombie et le Venezuela, p. 104. — *Autriche-Hongrie*. Accord

du 8 octobre 1907, prorogation, p. 44. — *Autriche—Ukraine*. Traité de paix, dispositions concernant la propriété industrielle, p. 43. — *Danemark—États-Unis*. Antilles danoises, cession aux États-Unis, traité du 4 août 1916, p. 41. — *Japon—Suède*. Propriété industrielle, protection réciproque en Chine, convention du 24 août 1916, texte, p. 29.

## U

UKRAINE. — V. Traités.

UNION INTERNATIONALE. — Pays membres de l'—, p. 1. — *Grande-Bretagne*. Accession du Maroc, ordonnance en Conseil y relative, p. 26.

UNION SUD-AFRICAINE. — Brevets, dessins, marques et droits d'auteur, loi du 7 avril

1916, texte, p. 6. — Proclamation rendant applicables à la Grande-Bretagne et à l'Irlande certaines dispositions de la loi du 7 avril 1916, p. 125.

URUGUAY. — V. Exploitation des brevets.

## V

VENEZUELA. — V. Brevets d'invention; Traités.

## TABLE DES NOMS DES PARTIES

	Pages		Pages		Pages
Alvaro Malibrán Escasi . . . . .	69	Canadian Club . . . . .	20	Rütishauser & C <sup>ie</sup> . . . . .	82
Berger . . . . .	20	Gramophone (C <sup>ie</sup> française) . . . . .	69	Wander, K. A. . . . .	33
Birmele . . . . .	82	Künkler . . . . .	20		

## TABLE CHRONOLOGIQUE

### DES JUGEMENTS, ARRÊTS ET DÉCISIONS

	Pages		Pages		Pages
<b>1914</b>					
Zurich, Chambre des recours, 29 avril . . . . .	128	Costa-Rica, Président de la République, 25 octobre . . . . .	20	Autriche, Cour des brevets, 23 juin . . . . .	93
Autriche, Ministère des Travaux publics, 21 décembre . . . . .	93	Autriche, Bureau des brevets, 11 décembre . . . . .	137	Berlin, Bureau des brevets, section des recours II, 24 juin . . . . .	32
<b>1916</b>					
Autriche, Ministère des Travaux publics, 20/28 avril . . . . .	69	Autriche, Cour des brevets, 20 décembre . . . . .	93	Berlin, Bureau des brevets, section des recours I, 24 septembre . . . . .	81
Autriche, Ministère des Travaux publics, 3 mai . . . . .	93	Autriche, Bureau des brevets, section des recours B, 22 décembre . . . . .	137	Hambourg, Oberlandesgericht, chambre pénale, 27 septembre . . . . .	91
Autriche, Tribunal administratif, 14 juin . . . . .	69	<b>1917</b>			
Autriche, Ministère des Travaux publics, 7 août . . . . .	93, 104	Autriche, Bureau des brevets, section des annulations, 16 janvier . . . . .	137	Berlin, Bureau des brevets, section des recours I, 25 octobre . . . . .	33
Budapest, Bureau des brevets, section judiciaire, 24 août . . . . .	81	Berne, Cour d'appel pénale, 1 <sup>re</sup> chambre, 24 janvier . . . . .	33	Leipzig, Tribunal de l'Empire, 17 novembre . . . . .	138
Berlin, Bureau des brevets, section des recours II, 11 septembre . . . . .	91	Suisse, Tribunal fédéral, 1 <sup>re</sup> chambre civile, 16 février . . . . .	20	<b>1918</b>	
Berlin, Bureau des brevets, section des recours II, 15 septembre . . . . .	92	Berlin, Bureau des brevets, section des recours, 17 février . . . . .	32	Autriche, Bureau des brevets, section des recours, 28 janvier . . . . .	93
Autriche, Cour suprême, 19 septembre . . . . .	69	Berlin, Bureau des brevets, section des recours II, 17 mars . . . . .	81	Madrid, Cour suprême, 13 février . . . . .	69
Berlin, Bureau des brevets, section des recours II, 22 septembre . . . . .	91	Suisse, Tribunal fédéral, 1 <sup>re</sup> chambre civile, 24 mars . . . . .	82	Suisse, Conseil fédéral, 3 juin . . . . .	93
		Autriche, Tribunal administratif, 14 juin . . . . .	137	Pays-Bas, Conseil des brevets, 21 octobre . . . . .	140
				Pays-Bas, Bureau de la Propriété industrielle . . . . .	140

## TABLE BIBLIOGRAPHIQUE

Pages		Pages		Pages
35	Australian Official Journal (The) of Patents (publication officielle australienne) . . . . .	132, 141	Hasselrot Axel. <i>Om försvars och krisatgärder på det industriella rättsskyddets område</i> . . . . .	132
36	Australian Official Journal (The) of Trade Marks (publication officielle australienne) . . . . .	132, 141	— <i>Om Tillkomsten och Utvecklingen av Pariserkonventionen bestämmelser om prioritetsrätt i avseende a patentansökningar</i> . . . . .	141
95	Auszüge aus den Patentschriften (publication officielle, Allemagne) . . . . .	35	Illustrated official Journal (Patents) (The) (publication officielle, Grande-Bretagne) . . . . .	35
46, 142	Blatt für Patent-, Muster- und Zeichenwesen (publication officielle allemande) . . . . .	106, 142	Liste des brevets (publication officielle, Suisse) . . . . .	106, 142
132	Boletim da Propriedade industrial (publication officielle, Portugal) . . . . .	59, 142	Liste des dessins et modèles (publication officielle, Suisse) . . . . .	59, 142
142	Boletín oficial de la Propiedad industrial, estadística y demás servicios industriales y del Trabajo (publication officielle espagnole) . . . . .	59, 142	Marques de fabrique et de commerce enregistrées en Suisse (publication officielle, Suisse) . . . . .	59, 142
46, 95, 142	Boletín oficial de la Secretaria de Agricultura, Industria y Comercio (publication officielle cubaine) 46, 95, 142	59, 142	Norden, avec un supplément intitulé <i>Tidning för Patent och Varumarken</i> , publication sous le contrôle de l'Administration suédoise . . . . .	59, 142
95	Bollettino della proprietà intellettuale (publication officielle, Italie) . . . . .	46, 142	Norsk Tidende for det Industrielle Retsvern (publication officielle norvégienne) . . . . .	46, 142
95	Bulletin officiel de la propriété industrielle et commerciale (publication officielle, France) . . . . .	35	Norske Patentskrifter (publication officielle norvégienne) . . . . .	35
46	Dansk Patenttidende (publication officielle danoise) . . . . .	46, 142	Oesterreichisches Patentblatt (publication officielle, Autriche) . . . . .	46, 142
132	Ghiron Mario. <i>Gli effetti della guerra odierna sulle convenzioni per la tutela dei diritti industriali</i> . . . . .	36	Official Gazette of the United States Patent Office (The) (publication officielle, États-Unis) . . . . .	36
117, 141	Hasselrot Axel. <i>Sveriges Äldre Patentförordningar</i> . . . . .	47, 144	Patentblatt (publication officielle, Allemagne) . . . . .	47, 144
		47	Pays-Bas : A. De industriele Eigendom. Journal officiel du Bureau de la propriété industrielle. — B. Édition spéciale concernant les marques. — C. Les fascicules des brevets néerlandais . . . . .	47
		132	Recueil des brevets d'invention (publication officielle, Belgique) . . . . .	132
		60	Recueil officiel des marques de fabrique et de commerce (publication officielle, Belgique) . . . . .	60
		106	Registrerings-tidende for Varemaerker (publication officielle danoise) . . . . .	106
		47, 142	Registreringstidning for Varumarken (publication officielle suédoise) . . . . .	47, 142
		60	Szabadalmi Közlöny (publication officielle hongroise) . . . . .	60
		130	Taillefer, A. et Claro Ch. <i>Les brevets, dessins, marques et la propriété littéraire et artistique pendant la guerre</i> . . . . .	130
		60	Trade Marks Journal (publication officielle, Grande-Bretagne) . . . . .	60
		132	Vander Haeghen, G. <i>Les inventions mécaniques et le principe des équivalents</i> . . . . .	132
		47, 144	Warenzeichen-Blatt (publication officielle, Allemagne) . . . . .	47, 144
		144	Zentral-Marken-Anzeiger (publication officielle, Autriche) . . . . .	144

## LISTE DES DOCUMENTS

publiés dans la PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE en 1918

Pour les documents publiés :

de 1885 à 1899, voir les Tables de 1899, pages XIII à XXV ;  
 » 1900 à 1909, » » » » 1909, » XII à XXXI ;

de 1910 à 1915, voir les Tables de 1915, pages IX à XXIV ;  
 en 1916 et 1917, » » » » 1917, » IX à XIV.

Années	Pages	Années	Pages
<b>Allemagne.</b> — <i>Législation intérieure.</i> — Ordonnance concernant les droits des ressortissants du Portugal en matière de propriété industrielle (N° 6191, du 28 décembre 1917) . . . . .	1918 2	<b>Allemagne (suite).</b> Ordonnance édictant des mesures économiques de représailles envers le Brésil (10 janvier 1918) . . . . .	1918 25
Ordonnance concernant la prolongation des délais de priorité aux États-Unis d'Amérique (N° 6198, du 3 janvier 1918) . . . . .	1918 2	Ordonnance concernant les droits des ressortissants du Japon en matière de propriété industrielle (N° 6233, du 25 janvier 1918) . . . . .	1918 13
Ordonnance concernant les facilités accordées aux États-Unis d'Amérique en matière de propriété industrielle (N° 6199, du 3 janvier 1918) . . . . .	1918 2	Ordonnance concernant la prolongation des délais de priorité en Norvège (N° 6243, du 5 février 1918) . . . . .	1918 13
Ordonnance concernant les droits des ressortissants des États-Unis d'Amérique en matière de propriété industrielle (N° 6200, du 3 janvier 1918) . . . . .	1918 2	Ordonnance concernant les droits des ressortissants du Brésil en matière de propriété industrielle (N° 6250, du 25 février 1918) . . . . .	1918 25
		Avis concernant la prolongation des délais de priorité en Danemark (N° 6347, du 28 mai 1918) . . . . .	1918 61

	Années	Pages		Années	Pages
<b>Allemagne (suite).</b>			<b>Colombie (suite).</b>		
Ordonnance concernant la prolongation des délais de priorité en Danemark (N° 6441, du 19 août 1918)	1918	97	Résolution modifiant celle qui porte le N° 4 et la date du 9 mars de l'année courante (N° 7, du 12 avril 1915)	1918	100
Ordonnance concernant la prolongation des délais de priorité en Suède (N° 6443, du 23 août 1918)	1918	97	Codé de procédure civile colombien, articles 327 et 337	1918	101
Avis concernant la prolongation des délais de priorité en Danemark (N° 6499, du 24 octobre 1918)	1918	121	<b>Cuba. — Législation intérieure. —</b> Décret prescrivant que les dépôts de marques et de dessins ou modèles industriels soient accompagnés de clichés (N° 1540, du 3 octobre 1917)	1918	13
<b>Amérique. —</b> Accord concernant les brevets d'invention souscrit par les plénipotentiaires des Républiques de l'Équateur, de Bolivie, du Pérou, de Colombie et de Venezuela (18 juillet 1911)	1918	104	Avis concernant la restitution des clichés déposés (2 octobre 1917)	1918	14
<b>Argentine (Rép.). — Législation intérieure. —</b> Ordonnance concernant la création d'un registre des désignations de maisons ou d'établissements industriels, commerciaux et agricoles (19 décembre 1916)	1918	99	Décret concernant la publication des dépôts effectués en matière de marques et de dessins ou modèles industriels (N° 1766, du 7 novembre 1917)	1918	14
Tarif pour la publication dans le Bulletin officiel des demandes d'enregistrement des marques de fabrique (3 octobre 1917)	1918	99	Décret prolongeant le délai pour la mise en exploitation des inventions brevetées (N° 655, du 19 avril 1918)	1918	61
Règlement concernant le registre des désignations d'établissements industriels, commerciaux et agricoles (20 décembre 1917)	1918	99	<b>Danemark. — 1° Législation intérieure. —</b> Avis concernant la prolongation temporaire de certains délais établis par la loi du 13 avril 1894 sur les brevets (3 avril 1918)	1918	49
<b>Autriche. — Législation intérieure. —</b> Ordonnance concernant la déclaration et la mise sous séquestre des biens des sujets de pays ennemis en Autriche et la déclaration des biens de ressortissants autrichiens se trouvant en pays ennemi (N° 439, du 31 octobre 1917)	1918	37	— Nouvelle prolongation (7 septembre 1918)	1918	109
<b>Belgique (Occupation allemande). —</b> Ordonnance (pour les Flandres et la Wallonie) qui modifie la loi du 24 mai 1854 concernant les brevets d'invention et l'arrêté du même jour réglant l'exécution de ladite loi (29 novembre 1917)	1918	26	Avis concernant la prolongation temporaire de certains délais établis par la loi du 11 avril 1890 sur les marques et par celle du 1 <sup>er</sup> avril 1905 sur les dessins (3 avril 1918)	1918	49
<b>Bolivie. — Législation intérieure. —</b> Loi sur les marques de fabrique et de commerce (15 janvier 1918)	1918	121	— Nouvelle prolongation (7 septembre 1918)	1918	109
<b>Chine. —</b> Convention entre le Japon et la Suède pour la protection réciproque, en Chine, de la propriété industrielle (24 août 1916)	1918	29	<b>2° Droit conventionnel. —</b> Convention concernant la cession des Antilles danoises aux États-Unis d'Amérique (4 août 1916)	1918	41
<b>Colombie. — Législation intérieure. —</b> Décret concernant le papier timbré et le timbre national (N° 909, du 31 juillet 1906)	1918	100	<b>États-Unis. — 1° Législation intérieure. —</b> Loi tendant à régler et à réprimer le commerce avec l'ennemi (6 octobre 1917)	1918	2
Décret augmentant l'impôt du papier timbré et du timbre national (N° 1529, du 30 décembre 1914)	1918	101	Ordonnance d'exécution pour la loi sur le commerce avec l'ennemi (12 octobre 1917)	1918	4
Résolution du Ministre de l'Agriculture et du Commerce déterminant le nombre de fois que les demandes de brevets d'invention devront être publiées dans le <i>Diario Oficial</i> (N° 13, du 26 février 1915)	1918	100	Instructions, règlements, etc. de la Commission fédérale du Commerce en matière de propriété industrielle et de droit d'auteur, édictés en application de la loi sur le commerce avec l'ennemi ( <i>Official Gazette</i> du 13 novembre 1917)	1918	4
Résolution du Ministre du Gouvernement modifiant celle du 22 février 1915, N° 3, qui fixe les droits à payer pour la publication de certains documents (N° 4, du 9 mars 1915)	1918	100	Ordonnance révoquant le pouvoir et l'autorité conférés à certains fonctionnaires par la loi sur le commerce avec l'ennemi (11 avril 1918)	1918	62
Résolution modifiant celle qui porte le N° 13 et la date du 26 février 1915 et détermine les droits à payer pour la publication des demandes de brevets et autres documents (N° 15, du 25 mars 1915)	1918	100	<b>2° Droit conventionnel. —</b> Convention avec le Danemark pour l'acquisition des Antilles danoises (14 août 1917)	1918	41
			— Mesures d'exécution: Publication du Gouvernement naval des Iles Vierges concernant la protection des brevets et des marques (14 août 1917)	1918	41
			<b>Grande-Bretagne. — Législation intérieure. —</b> Ordonnance en Conseil concernant l'accession du Maroc (Territoire du protectorat français) à l'Union internationale (21 février 1918)	1918	26
			Ordonnance du <i>Board of Trade</i> concernant le paiement des taxes en matière de brevets, de dessins et de marques en Grande-Bretagne et dans les pays ennemis (15 juillet 1918)	1918	85
			Ordonnance du Contrôleur général des brevets concernant les dépôts en matière de propriété		

	Années	Pages		Années	Pages
<b>Grande-Bretagne (suite).</b>			<b>Portugal. — Législation intérieure. —</b> Loi accordant des brevets pour l'introduction dans le pays de nouveaux procédés industriels qui n'y étaient pas encore exécutés (N° 805, du 5 septembre 1917)	1918	40
industrielle faits par des étrangers ennemis (26 juillet 1918)	1918	97	Décret réglant l'exécution de la loi N° 805, du 5 septembre 1917, accordant des brevets pour l'introduction dans le pays de nouveaux procédés industriels qui n'y étaient pas encore exécutés (N° 3734, du 2 janvier 1918)	1918	76
Révocation de l'ordonnance du 13 avril 1917 qui accorde licence de faire des dépôts en matière de brevets, de dessins ou de marques pour le compte de personnes avec lesquelles il est interdit de faire du commerce (27 juillet 1918)	1918	98	<b>Roumanie. — Législation intérieure. —</b> Loi accordant une prolongation de terme pour le paiement des taxes annuelles relatives à des brevets d'invention appartenant à des Roumains et à des sujets des États alliés ou neutres (18 août 1917)	1918	6
<b>Hongrie. — Législation intérieure. —</b> Ordonnance du Ministre royal du Commerce modifiant et complétant celle sur l'organisation et la marche des services du Bureau des brevets (N° 81,588/1914, du 19 décembre 1914)	1918	27, 38, 51, 62, 73, 101, 109	<b>Suède. — 1° Législation intérieure. —</b> Ordonnance accordant un sursis pour le paiement de certaines taxes de brevets (7 décembre 1917)	1918	6
Ordonnance concernant la prolongation du délai pour le paiement des annuités établies par le § 45 de la loi de 1895 sur les brevets d'invention (N° 94,718/IV. B., du 16 décembre 1917)	1918	5	Loi concernant la protection spéciale accordée jusqu'à nouvel ordre à certains brevets étrangers (5 mars 1918)	1918	98
Ordonnance concernant la prolongation du délai pour le paiement des annuités établies par la loi de 1895 sur les brevets d'invention (N° 45,379/1918, IV/B., du 19 juin 1918)	1918	98	Loi portant modification de certaines parties de la loi du 5 juillet 1884 sur la protection des marques de fabrique (15 mars 1918)	1918	77
<b>Japon. — 1° Législation intérieure. —</b> Ordonnance d'exécution du décret concernant la propriété industrielle des étrangers ennemis pendant l'état de guerre (N° 141, du 12 septembre 1917)	1918	5	Ordonnance royale concernant la tenue du registre des marques de fabrique et de commerce, etc. (6 juin 1918)	1918	103
Ordonnance relative aux enregistrements prévus au décret du 20 juillet 1917 concernant la propriété industrielle des étrangers ennemis pendant l'état de guerre (N° 142, du 12 septembre 1917)	1918	26	Ordonnance royale portant modification de l'article 2 de l'ordonnance royale du 31 décembre 1895 concernant les pièces à déposer pour l'enregistrement des marques de fabrique et de commerce (6 juin 1918)	1918	104
Ordonnance impériale relative à la mise en vigueur à Chosen et à Taiwan de la loi concernant la propriété industrielle pendant la guerre (N° 143, du 12 septembre 1917)	1918	49	Décret royal concernant la protection spéciale accordée jusqu'à nouvel ordre à certains brevets étrangers (1 <sup>er</sup> juillet 1918)	1918	98
Règlement pour l'exécution de la loi concernant la propriété industrielle pendant la guerre (N° 22, du 12 septembre 1917)	1918	50	Décret concernant le droit, pour les auteurs de demandes de brevets, de déposer des copies de dessins faites sur papier calque (22 juillet 1918)	1918	125
2° <i>Droit conventionnel.</i> — Convention avec la Suède pour la protection réciproque, en Chine, de la propriété industrielle (24 août 1916)	1918	29	2° <i>Droit conventionnel.</i> — Convention avec le Japon, pour la protection réciproque, en Chine, de la propriété industrielle (24 août 1916)	1918	29
<b>Maroc (Zone française). — Législation intérieure. —</b> Arrêté viziriel réglant le mode d'application du Dahir du 23 juin 1916 (21 Chaabane 1334) relatif à la protection de la propriété industrielle (21 février 1917/28 Rebia II 1335)	1918	52, 63	<b>Union Sud-Africaine. — Législation intérieure. —</b> Loi tendant à codifier et à modifier la législation relative à la concession des brevets d'invention et à l'enregistrement des brevets, des dessins, des marques de fabrique et des droits d'auteur (N° 9, du 7 avril 1916) (fin)	1918	6
<b>Norvège. — Législation intérieure. —</b> Décret royal prolongeant le délai supplémentaire établi pour le paiement des annuités de brevets, prévu par l'article 6 de la loi sur les brevets du 16 juin 1885 et l'article 14 de celle du 2 juillet 1910 (12 avril 1918)	1918	50	Proclamation déclarant applicables à la Grande-Bretagne et à l'Irlande certaines dispositions de la loi du 7 avril 1916 (26 juin 1918)	1918	125
Décret royal prolongeant temporairement le délai de priorité établi, pour les demandes de brevets, par l'article 4 de la Convention d'Union (7 juin 1918)	1918	62	<b>Uruguay. — Législation intérieure. —</b> Loi modifiant l'article 13 de la loi du 13 novembre 1885 sur les brevets d'invention et les marques de fabrique (28 novembre 1916)	1918	126
— Nouvelle prolongation (29 novembre 1918)	1918	133	Décret réglant l'application de la loi du 28 novembre 1916 qui attribue au Pouvoir exécutif la faculté d'accorder un délai pour l'installation d'une industrie dans le pays (21 septembre 1917)	1918	126
<b>Pays-Bas. — Législation intérieure. —</b> Décret modifiant le décret N° 559, du 15 décembre 1914, qui établit un règlement sur les brevets (N° 299, du 27 mai 1918)	1918	85			

